

In dit nummer onder andere:



SBSI wil reisgroepen
lokken **3**



Succes tegen corruptie
in Brazilië **4**



CommuniCare
blij met bezoekers **5**



Help Mariani!
6



Even voorstellen:
Ella Vriend **7**

WEDERZIJD

CONTACTBLAD VAN DE VERENIGING WEDERZIJD

Hoe pakken we Wederzijds opnieuw aan?

Onze vereniging heeft de afgelopen jaren te maken met een teruglopend aantal reizen en reizigers. Daarnaast blijkt het steeds moeilijker om de contacten met groepen in de reislanden levend te houden. Oprichter Jan Glissenaar en nieuw bestuurslid Cor van Zelst schreven onderstaande overweging om een discussie over de nabije toekomst van Wederzijds op gang te brengen.

Vijf jaar geleden was Jan voor de laatste keer zelf reislei-

der. In 1991 had hij voor het eerst een reis naar Brazilië georganiseerd, wat aanleiding was tot het oprichten van de stichting (later vereniging) Wederzijds. Dat hij daar in 2005 mee stopte leverde voor de vereniging geen problemen op. Er waren intussen andere bekwame reisbegeleiders, die bereid en in staat waren om het werk voort te zetten in de richting van de doelstelling die we inmiddels hadden geformuleerd. Te weten: Reizen waarmee we trachten organisaties van armen te ontmoeten, die gemeenschap-

pelijk werken aan de ontwikkeling die zij voor zichzelf wensen. Van hen horen wat hen stimuleert en of wij hen, anders dan door geld te geven, op een of andere wijze van dienst zouden kunnen zijn. Op mogelijkheden letten om na de reis met hen in contact te blijven.

Minder groepsreizen

Intussen is er veel veranderd. Sommige zaken lopen niet langer als gewenst, maar er manifesteren zich ook nieuwe, veelbelovende ontwikkelingen. Het aantal groepsreizen



Reisleidster Sylvia Heijker in gesprek met een boer tijdens een Wederzijdsreis naar Brazilië in 2006.

Foto: Gerard van den Heuvel.

naar de vier landen waar we contacten vinden loopt terug, wat ernstig is omdat zonder regelmatig reizen contacten in die landen verloren gaan en er ook geen nieuwe bij komen. Voornaamste reden: de manier waarop we tot dusver reizigers werven lijkt versleten. We vinden moeilijk een datum voor de dag waarop de reisleiders hun plannen voor het nieuwe jaar presenteren en we redelijk wat belangstellenden kunnen verwachten.

In contact blijven met groepen in de vier landen die we bezoeken levert op zijn best echte betrokkenheid bij hun problemen op. Sommige reizigers lukt dat heel spontaan als individu, maar de meesten vinden het gemakkelijker als de ex-reizigers het als groep proberen. Zo ontstonden voor ieder van de vier landen werkgroepen, die zich dat tot taak stelden en waarvan de leden het ook prettig vonden nieuwe ontwikkelingen in het betrokken land met elkaar te bespreken. Die groepen hadden wel een 'trekker' nodig, iemand die zich aangetrokken

voelde het voortouw te nemen en daar de nodige tijd voor vrij wist te maken. De afgelopen jaren hebben de meeste landengroepen zo'n trekker moeten missen, waardoor ze veel minder actief zijn geworden dan voorheen. Sommige landengroepen proberen nu nog zo goed mogelijk te functioneren via e-mail-contacten. Alleen de Indonesië-groep, met een kern van vier zeer vasthoudende mensen, komt nog met regelmaat bijeen. Voorts komt er ook op korte termijn een einde aan de fysieke mogelijkheden van Jan om de werkzaamheden die hij nog voor zijn rekening neemt voort te zetten. Die werkzaamheden bestaan voornamelijk uit het onderhouden van contact met groepen in de vier landen en met een aantal verwante organisaties in ons land.

Oplossing zoeken

In de laatst gehouden bestuursvergadering is besloten om een oplossing voor de problemen te zoeken samen met alle actieve leden van

Wederzijds. Uit bovenstaande terugblik halen we naast de doelstelling van de vereniging de volgende zaken aan die een nadere beschouwing behoeven. We stellen ons voor om op een later tijdstip deze zaken verder uit te werken en aan het voltallige bestuur voor te leggen. Misschien is het dan mogelijk om enkele onderwerpen al in de komende najaarsvergadering van 6 november aanstaande aan de leden voor te leggen en te bespreken. In de voorjaarsvergadering in 2011 kunnen we dan de rest bespreken. Omdat dit Contactblad niet zo vaak verschijnt, lijkt het ons een mooie gelegenheid om u ook kennis te laten maken met de vernieuwde website van Wederzijds en de voorstellen daarop te publiceren.

Reizen: manier waarop een reisgroep tot stand komt; de reisvoorlichting, buiten de zomervakantie, misschien tijdens de wintervakantie; de geldstromen van de reizigers; vaste reizen met twee of drie varianten.

Stimuleren: echte belangstelling tonen; van de kant van de te bezoeken groepen niet alleen een 'show', maar hen ook vragen hun problemen te vermelden.

In contact blijven: 'wederzijds', dus ook van de kant van de groepen uit de reislanden. Ook via het internationaal contactblad, actieve werkgroepen, aanwas van de werkgroepen.

Nieuwe contacten: is dat nodig?, komen zij toevallig tot stand of gaan we ze bewust aan?

Als lezers nu al op- of aanmerkingen of suggesties hebben, kunnen ze het best contact met ons opnemen via het emailadres wederzijds@hetnet.nl. We hopen op een vruchtbare discussie om zo de vereniging Wederzijds voor een grote groep levendig en interessant te houden.

Jan Glissenaar, Cor van Zelst

Uit het bestuur

Er vinden een aantal interessante ontwikkelingen plaats in onze vereniging. Zo is met de meest recente reis naar Brazilië aspirant reisleider Vince Antonysen mee geweest. Tijdens deze reis is hij ingewerkt door Sylvia Heyker, die als reisleider al een aantal reizen naar Brazilië op haar naam heeft staan. Vince heeft meerdere pijlen op zijn boog; hij neemt momenteel ook onze website onder handen die er een stuk aantrekkelijker uit gaat zien. Verder in dit blad zal Theo Hose hier nader op ingaan.

Het is ideaal om uit een reservoir van reisleiders te kunnen putten maar dit zal voorlopig wel een droom blijven. Niettemin blijven we onze voelhoortjes uitsteken want ook voor de andere landen is het een geruststellende gedachte om over meerdere reisleiders te kunnen beschikken. Goed nieuws is dat Cor van Zelst zich aan het oriënteren is op een bestuursfunctie en de bestuursvergaderingen bijwoont.

De gesprekken met een andere partij over Fair Travel zijn gestrand. Ik zou u hierover op de hoogte houden en belofte maakt schuld, daarom verder in dit blad een stukje van Cor van Zelst en Jan Glissenaar met een oproep om mee te denken over de vraag wat Fair Travel kan betekenen voor Wederzijds. De lezers kunnen hun ideeën mailen naar:

corvanzelst@gmail.com. Piet Kruizinga zal tijdens de najaarsbijeenkomst spreken over India; wat het land voor hem is gaan betekenen nadat hij er inmiddels vele malen is geweest. Hij houdt een inleidend gesprek met voldoende ruimte voor vragen en discussie. Ook zullen de dan pas teruggekeerde reizigers naar Brazilië hun reiservaringen met ons delen.

Annelies van der Sman

Najaarsvergadering

De najaarsvergadering vindt plaats op 6 november.

Zoals gebruikelijk weer in de Kargadoor, Oudegracht 36 in Utrecht, van 13.15 tot 17.00 uur.

Goede indruk van SBSI

Lambert van Gils, consultant bij de organisatie MDF, die cursussen geeft in ontwikkelingslanden en er adviseert, kwam bij de Indonesiëwerkgroep vertellen over zijn ervaringen bij de SBSI, de Indonesische vakcentrale, waarmee we als Wederzijds al langer contact hebben. Hij was – in opdracht van de vakcentrale CNV – onlangs twee weken op het hoofdkantoor van de SBSI in Jakarta. Hij moest het bestuur van de SBSI terzijde staan bij het opstellen van een aanvraag voor financiering

van een project dat voorziet in de vakbondsscholing van jaarlijks vijftienduizend leden. Het CNV wil de financiering los krijgen bij het Nederlandse ministerie voor ontwikkelings samenwerking in het kader van de medefinanciering, waarop de Nederlandse vakcentrales al geruime tijd recht hebben. Lambert constateerde dat het inderdaad een moeilijk proces is om de Indonesische wensen goed te vertalen in formuleringen die voldoen aan de eisen voor medefinanciering. Lambert was

voor het eerst in zijn leven in Indonesië. De SBSI maakte een heel positieve indruk op hem. Hij waardeerde de instelling en werkwijze van het SBSI-bestuur en vond de organisatie goed in elkaar steken.

Nieuwe reisgroepen?

De vice-voorzitter van de onafhankelijke Indonesische vakcentrale SBSI, Bismo Sanyoto, die deze centrale ook vertegenwoordigt bij de internationale vakbeweging in Brussel, lijkt geïnspireerd te zijn door onze wijze van reizen. Hij heeft een folder uitgebracht waarin hij reisgroepen vanuit de hele wereld uitnodigt een bezoek te brengen aan SBSI-groepen in Indonesië en eventueel ook bij hen te logeren. Deze groepen, in meerdere steden van Indonesië, zijn op het ontvangen van reisgroepen voorbereid. Ze ontvangen al sinds 1998 veel bezoekers uit Japan, Australië, Nederland, Zweden, België en Frankrijk, vooral collega-vakbondsbestuurders. Bismo prijst in de folder de reizen aan als een mix van pret, avontuur en sociaal bezig zijn. 'Ze leiden tot solidariteit

en vriendschap, kennis van andere culturen en visies op het leven en bevordering van lokale ontwikkelingen.' Bismo schrijft expliciet van ons te willen leren én heeft ook het liefst dat een Wederzijdsreisgroep de spits afbijt.

Pak Sudarsana, de ontwikkelingswerker van het katholieke bisdom Purwokerto op Midden-Java, schrijft dat hij en zijn medewerker Bejo nu al een tijdje werken aan klimaat scholen voor de boeren in de dessa's. Hoewel de dessabevolking op Java al eeuwenlang haar eigen kennis van het klimaat heeft, afgestemd op haar landbouwpraktijken, moet deze nu worden aangepast, vanwege het gebruik van kunstmest en chemische bestrijdingsmiddelen. De investeringen die deze vorderen, zorgen er voor dat de boeren minder kunnen riskeren. Het mislukken van oogsten kan bij hen te makkelijk leiden tot niet meer af te lossen schulden en verlies van hun akkers.

Jan Glissenaar



Geen reisgroepen meer naar Kili Muha

Agenta Shayo van Kili Muha in Moshi schreef dat zij ondanks haar hoge leeftijd toch nog een universitaire studie is begonnen en al diverse examens heeft afgelegd.

Maar ze heeft liever geen bezoeken meer van de Wederzijdsreisgroepen. De reden daarvoor is dat de actieve groepen die in Kili Muha georganiseerd zijn, denken dat onze reisgroepen haar flink

wat geld geven, waarvan zij nooit iets ontvangen.

Harry Mwerinde, de bedrijfsarts van het grote suikerrietbedrijf op enige afstand van Moshi, is recent een samenwerking aangegaan met AFLATUN. Deze internationale stichting voor de sociale en financiële educatie van kinderen opereert vanuit Amsterdam. Harry legt uit dat de rechten

van kinderen, wereldwijd, kwetsbaar zijn. Op sociaal gebied worden ze geschonden, bewust of onbewust. Een lange weg is al gegaan.

'We hebben kinderen geleerd voor hun rechten op te komen, bij hun ouders, onderwijzers en bij leiders van de gemeenschappen waartoe ze behoren. We moedigen kinderen aan hun omgeving te onderzoeken, er over te discussiëren,

naar oplossingen te zoeken en resultaat gericht samen te werken. We noemen dit sociaal ondernemen. In Afrika is de schending van deze rechten nog groot. AFLATUN helpt ons in een programma op twintig scholen. We willen dat met nog twintig scholen uitbreiden. We hebben daarvoor nu nog meer boeken nodig.'

Grote vooruitgang in strijd tegen corruptie in Brazilië

Een wonderbaarlijke stap vooruit: onlangs is in Brazilië een wet is aangenomen die het zittende politici veel moeilijker maakt om zichzelf, hun familie en hun partij vanuit het ambt te blijven verrijken.

In september vorig jaar bood een breed samenwerkingsverband ('de Beweging tegen Corruptie') in Brasilia de politiek een volkspetitie aan om corrupte kamerleden en senatoren aan te pakken. Het motto was: 'Ficha limpa!' ('Zonder strafblad!'). De grondwet van Brazilië maakt een dergelijk verzoek mogelijk. Vier- en een half miljoen stemmers, voornamelijk via internet bijeengehaald door de organisatie

Avaaz, drongen aan op nieuwe wetgeving en daardoor is die er gekomen, zelfs heel snel. Deze wet (nummer 9840) stelt diverse vergrijpen strafbaar onder meer op het gebied van (internationale) drugs- en wapenhandel, financiën, milieu, administratie, verkiezingen en ethiek. Ook degenen die zich terugtrekken uit het ambt (bijvoorbeeld vanwege deze nieuwe wetgeving!) worden tóch beoordeeld op grond van de nieuwe wet. Na beoordeling door een meervoudige rechtbank en het Hooggerechtshof kan acht jaar uitsluiting van een politieke functie volgen. De corruptie in Brazilië is schrikbarend: via allerlei vormen van crimineel gedrag probeert een politicus in 'zijn'

periode financieel binnen te lopen; denk bijvoorbeeld aan het wegsluizen van overheidsgelden. Het ronselen van stemmen kan daarbij helpen. Op regeringsniveau zou nu tegen één op de vier politici een strafrechtelijke procedure kunnen komen. Optimisten zouden kunnen tegenwerpen dat dus drie van de vier bestuurders niet onder verdening staan ...

Veertig miljard dollar

Natuurlijk worden burgers tegenover de politiek cynisch, wantrouwend en onverschillig, waarbij onlangs een officieel rapport meldde dat de corruptie jaarlijks het land zo'n veertig miljard dollar kost aan lagere arbeidsproductiviteit en aan vergiftiging van het werkklimaat. De corruptie doet zich in alle politieke partijen voor.

Avaaz is een wereldwijd campagnenetwerk in vier continenten (dertien landen, veertien talen) en richt zich mondiaal op zeer uiteenlopende misstanden: recentelijk probeerde het in Iran de stening van een vrouw te voorkomen en in Rusland het 'macho' klimaat tegen te gaan waarvan vele vrouwen slachtoffer worden. Ook worden autori-

teiten benaderd die wel geld toezeggen, bijvoorbeeld bij de rampen in Haïti en Pakistan, maar het vervolgens laten afweten. Na aanmelding als lid krijg je vervolgens af en toe een mailtje, in je eigen taal, met verzoek de betreffende petitie te ondersteunen. Het recente succes in Brazilië is natuurlijk een grote oppepper. Op deze manier kun je óók als individu via een dergelijk wereldwijde online campagne een inbreng hebben. Avaaz wil bewust 'van onderop' werken, ook al om het hiervoor aangestipte cynisme tegen te gaan. Avaaz betekent in diverse talen 'stem' of 'lied'.

De Braziliaanse Silvia schreef: 'Ik was nog nooit zo trots op het Braziliaanse volk als vandaag! Proficiat aan iedereen die tekende. Vandaag voel ik me een echte burger met politieke macht'. Het Avaaz-team in Brazilië blijft actie voeren, opdat de 'Ficha limpa!'-wet nu ook in zijn geheel naar letter en geest wordt uitgevoerd. De organisatie zegt dat ze in enkele jaren al 5,6 miljoen leden heeft weten te verwerven. Zie ook: www.avaaz.org.

Peter JM Vernooij



Berichten uit Brazilië

Droogte in het Noordoosten

Luzia Soares de Oliveira meldde in juli dat het in het binnenland van het Noordoosten weer eens te lang droog bleef. Als gevolg daarvan konden de kleine boeren geen bruine bonen, mais en andere voedingsgewassen verbouwen en leden

ze honger. En brachten ze ook geen producten op de markt in de steden, waardoor de prijzen daar stegen. De koeien van de grote boeren, die grazen op de uitgestrekte vlakten, vonden er nog nauwelijks iets te eten. Er stierven beesten en de

export van slachtvee zakte in. Ook de drinkwatervoorziening kwam weer in gevaar. Het programma dat de federale regering enkele jaren geleden startte, voor de opvang van regenwater in kelders, brengt hier en daar wel wat verlich-

ting, maar dat is niet genoeg. In Crateús distribueert het 40e bataljon van het leger vanuit de kazerne water met tankauto's. Voor de voedselvoorziening van de armen is er een regeringsprogramma dat er met

name op gericht is te zorgen dat alle kinderen naar school gaan, Een grote verbetering van de laatste jaren is ook dat regeringsinstanties nu voedsel rechtstreeks van de boeren kopen en het ter beschikking stellen van scholen en sociale instituties. Vanuit het Centrum voor de mensenrechten Dom Fragoso distribueren we vlees en vis aan gevangenen, liet Luzia weten.

Herdenkingsactiviteiten

Het IDSAF (Instituut voor Sociale Ontwikkeling Antonio Fragoso) organiseert in augustus in de landbouwschool Dom Fragoso in Independência een bijeenkomst met ideeënuitswisseling tussen leraren en leerlingen, ter gelegenheid van de jaarlijkse herdenking van de dood van Dom Fragoso. Daarnaast maken twee scholen in Crateús op 10 augustus werkstukken over Dom Fragoso, die ze op 11 augustus presenteren en op 12 augustus wordt in een verbroederingsbijeenkomst één en ander afgesloten met een heilige mis. Er wordt dan ook een nieuwe werkgroep gevormd in de gemeente, die op de nieuwste nederzetting in het kader van de landhervorming (die op het voormalige grootgrondbezit Marinheiro) ook aan deze de naam Antonio Batista Fragoso zal geven.

Luzia is zelf nog actief in het Centrum voor de mensenrechten en werkt bij de gemeente in de Raad voor Vrouwen, waarvan ze voorzitter is. Er zijn vele uitdagingen en problemen, zo schrijft ze. Maar in het eerste semester hebben ze vooral aandacht besteed aan de voeding en de gezondheid van de gevangenen. Ze willen dat de gevangenen ook werk krijgen en verlenen hen rechtsbijstand.

Landhervorming in Ceará

Deelnemers aan onze eerste groepsreizen naar Brazilië herinneren zich wellicht de advocaat en religieuze Raimunda Cleide Fontes, die nauw samenwerkte met bisschop Fragoso. Inmiddels werkt ze al vrij lang bij de INCRA, de landhervormingsdienst van de overheid, eveneens in de deelstaat Ceará. Zij schrijft dat, toen ze in 1976 met het werk bij de landhervorming begon, er alleen nog het 'programma Proterra' was. De regering kocht grootgrondbezittingen op en verdeelde die onder boeren, zonder hen kredieten te verstrekken voor een verdere ontwikkeling van landbouw en veeteelt. Later kregen de boeren wel kredieten maar geen begeleiding. Tijdens de regering van president Lula werd er veel verbeterd:

- Een algemene landbouwverzekering die de arbeid en de

- gedane investeringen verzekert tegen schade veroorzaakt door natuurrampen. De verzekering bereikt nog niet alle gezinnen;
- De kredietverstrekking werd verhoogd van 3 miljard tot 8 miljard reais per jaar. Op het ogenblik is de tegenwaarde daarvan rond de 4 miljard dollar;
- Het programma 'Licht voor Allen' dat elektrisch licht brengt bij vrijwel alle boerengezinnen;
- Opzet en uitbreiding van het programma dat boerenhuizen bouwt en verbetert;
- De sociale bewegingen die strijden voor de rechten van de arbeidersklassen worden niet meer onderdrukt;
- Uitbreiding van middelen voor de uitvoering van landbouwonderwijs. In de deelstaat werden in de laatste vier jaar meer dan dertig vakscholen geopend. Honderden boerenkinderen bekwamen zich in de Openbare Faculteiten;
- Afbakening van de gebieden die behoren aan de inheemse volken en erkenning van de terreinen van de Quilombolas (gebieden waar zich vroeger gevluchte neger-slaven vestigden);
- Het programma Biodiesel, dat voorziet in de toevoeging van twee procent olie uit planten in dieselolie. Dit opent de mogelijkheid voor

- kleine boeren om vegetarische olie te produceren;
- Uitbreiding van middelen voor technische bijstand aan nederzettingen die ontstaan door de uitvoering van de landverdeling;
- Steun aan de bouw van kelders voor regenwater, dat wordt opgevangen via de daken van huizen;
- Het opkopen van voedselproducten van de boeren voor schoolvoeding;
- Steun aan boerenmarkten in diverse gemeenten en deelstaathoofdsteden. Hier in Fortaleza was de derde in de eerste dagen van juli 2010;
- Kredietverstrekking via de Bank voor het Noordoosten en de Braziliaanse Bank voor vrouwen en jongeren die een eigen handel willen opzetten.

Verder meldt Raimunda de volgende resultaten van de landhervorming in de deelstaat Ceará: Er zijn 850 duizend hectares gebied onteigend, waarop 379 nieuwe nederzettingen zijn gevormd. In totaal gaat het daarbij om ruim twintig duizend gezinnen. In 2010 hebben tot op heden 521 gezinnen nieuwe landbouwgrond verkregen, de doelstelling voor het hele jaar is 963 gezinnen.

Jan Glissenaar

Berichten uit India

Organisaties blij met Wederzijdsbezoeken

Uit Paradarami in Tamil Nadu berichten de mensen van SURESH (Organisatie voor Stedelijke en Rurale Economische en Sociale Ontwikkeling) ons over hun tevredenheid met de bezoeken die Wederzijds-groepen sinds enkele jaren bij hen afleggen. SURESH helpt onder

andere vrouwengroepen met het opzetten van trainingen op het gebied van kleding maken. Met behulp van microkrediet zijn hieruit enkele kleine kleermakerijen aan huis voortgekomen. Nog steeds doen nieuwe vrouwengroepen een beroep op de organisatie.

'We zijn dan ook zeer blij met de genereuze bijdrage van mevrouw Marianne Kok, die ons via Piet Kruizinga heeft bereikt', aldus Stanley en Beulah, de initiatiefnemers van SURESH. Maar niet alleen met dergelijke donaties zijn ze blij. 'Het jaarlijkse bezoek

van de welwillende mensen van Wederzijds geven ons de gewenste impuls, door de wijze adviezen en begeleiding, die ons programma succesvol maken.' Tot slot wijzen ze nog op de speciale activiteiten die SURESH vorig jaar onder-

nam ten behoeve van een Kerstmisviering voor vijftig zigeuner- en weeskinderen, waaraan de bezoekers van de laatste Wederzijdsreis een belangrijke bijdrage leverden. Ook daarvoor tonen zij zich zeer dankbaar.

CommuniCare

Stella Margaret van de organisatie CommuniCare uit Chittoor stuurde een brief in

een reactie op ons verzoek om actuele informatie.

‘Hartelijk dank voor uw vraag om iets over ons werk te laten horen. Wij denken steeds aan de mensen die met jullie reisgroepen bij ons op bezoek zijn geweest. In 2008 kregen we via ons Franse contact LACIM geld van een kleine fondsgenootschap van de Franse dorpsgemeenschappen. We konden

daarmee projecten uitvoeren in twee dorpen en wel Venkatapuram en Mittapalle in de Bangarupalyam streek van het Chittoor district. Projecten als een naaicentrum, avondschool, periodieke bezoeken van gezondheidszorgteams en verstrekking van schoolboeken en schriften. Als CommuniCare gaan we intussen door met oogzorgkampementen voor de oudere plattelandsbevolking en periodieke nazorgkampen.

Op het ogenblik doen we veel aan het promoten van zelfhulp spaar- en kredietgroepen. We stimuleren hun ontwikkeling door ze in contact te brengen met lokale banken, die hen in economisch opzicht kunnen steunen. Jullie Wederzijdsreizen, die doorgaan met bezoeken aan India en aan ons werk, zijn voor ons bemoedigend. Wij hopen in contact met u te blijven en bezoeken van jullie groepen te kunnen blijven ontvangen, ook op korte termijn.’

Situatie moslims

India reisleider Piet Kruizinga schreef voor het tijdschrift ‘India Nu’ van de Landelijke India Werkgroep een interessant artikel over de situatie van moslims in India. In dat artikel legt hij uit dat het overgrote deel van de moslims een flinke economische en sociale achterstand hebben op de hindoes. Hij gaat in op de verschillende oorzaken hiervan en legt uit wat het Henry Martyn Institute in Hyderabad voor initiatieven heeft ontwikkeld om te proberen moslims en hindoes te laten samenwerken. Daarbij refereert hij ook aan bezoeken die verschillende Wederzijdsreizen aan deze activiteiten hebben gebracht.

Voor meer informatie of het bestellen van een exemplaar van het tijdschrift mail naar: indianu@indianet.nl of kijk op www.indianet.nl.



Wederzijdsreizigers Marijke Spruit en Cor van Zelst tijdens een bezoek aan CommuniCare in 2009.

Kunnen we nóg eerlijker reizen?

De dubbele doelstelling van onze reizen: bezoeken van actieve groepen armen in ontwikkelingslanden, die collectief werken aan een eigen structurele ontwikkeling en ook na de reis contact met hen blijven houden, beoogt een wederzijdse betrokkenheid. ‘Eerlijk oversteken.’ Onze manier van reizen tracht er rekening mee te houden. Als we bij de groepen kunnen logeren doen we dat en aanvaarden we soms woonomstandigheden die we thuis absoluut niet acceptabel zouden vinden. We vermijden zoveel mogelijk luxe en betalen diensten die voor ons worden verricht netjes. Is dat voldoende om het predikaat Fair Travel (‘eerlijk reizen’) te kunnen voeren? Zo’n benaming zou wellicht positief kunnen werken bij het werven van nieuwe reizigers, een uiterst belang-

rijk onderdeel in het werk van onze vereniging, die immers niet zonder reizen kan. Milieubewusten wijzen ons echter onmiddellijk op de extra CO₂-uitstoot die we mede veroorzaken door vlieg-reizen. Alternatieven als boot- en overlandreizen zijn praktisch onuitvoerbaar in de beperkte vakantietijd die de meeste reizigers ter beschikking hebben. Het enige alternatief lijkt die CO₂-uitstoot te compenseren. Er zijn al organisaties die dat graag voor je regelen. Dat moet uiteraard wel betaald worden en dat maakt de reizen, die voor deelnemers met bescheiden inkomens toch al erg kostbaar zijn, weer duurder en dus het werven van nieuwe reizigers moeilijker.

Jan Glissenaar/Cor van Zelst

Ade vraagt hulp voor Mariani

Afgelopen augustus deed Wederzijdslid Ade Rubama onderstaande oproep onder vrienden en bekenden om Mariani en haar familie te helpen. Een aantal Wederzijdsleden hielpen haar met een financiële bijdrage.

‘O jee! Ade komt weer in actie’, zullen jullie misschien zeggen. Maar om een meisje van 11 jaar te helpen, zodat zij het leven nog kan ontdekken (of verlengen), doe ik zonder schaamte een beroep op jullie hulp.

Mariani Manurung moet geopereerd worden aan een grote tumor in haar rug. Zij leeft al veel te lang met deze tumor in haar lichaam. Dat komt door geldgebrek en het daardoor uitblijven van medisch hulp. Meer informatie over deze ziekte (wat voor soort tumor, agressief of niet) geven de doktoren in Indonesië niet. Er is daar geen overlegcultuur zoals we in Neder-

land gewend zijn. Wat we wel weten is dat Mariani's moeder iemand kent die nog in leven is lang na een soortgelijke operatie. Er is dus hoop!"

Verslechterende toestand

"Mariani's toestand verslechtert met de dag. Ze is erg verzwakt en ligt al twee maanden op bed. Ze kan niets meer doen. Haar vader en moeder kunnen haar niet de verzorging geven die ze nodig heeft. Haar ouders proberen hier en daar geld te lenen en met moeite hebben ze ongeveer één derde van de kosten voor de operatie binnen kunnen halen.

Aangezien dit niet genoeg was weigerde het ziekenhuis haar te behandelen en stuurde haar weer naar huis. Zo gaat het in Indonesië. Aangezien Mariani spoedig hulp nodig had heb ik € 1.000 overgemaakt zodat zij in het ziekenhuis kon worden opgenomen.

Zij lag in het grote ziekenhuis in Pekanbaru (Sumatra, Indonesië). Omdat haar toestand zo zwak was moest zij nog een paar dagen wachten tot zij sterk genoeg was voor de operatie. Uiteindelijk is ze

op donderdag 26 augustus geopereerd.

Het kan ook meer zijn omdat haar toestand slecht is en ze na de operatie goede nazorg nodig heeft. Van haar oudere zus Lina, met wie ik nu intensief contact heb, hoorde ik dat Mariani nog erg zwak is en nog op intensieve care ligt na de zware operatie. Van Lina begrijp ik ook dat, als Mariani uit het ziekenhuis mag, het financiële probleem nog niet is opgelost. Toen Lina mij over deze situatie vertelde heeft het mij diep geraakt en besloot ik te helpen met het inzamelen van geld voor de operatie die nodig is."

Succesvolle operatie

Inmiddels is Mariani geopereerd. Het was een zware maar succesvolle operatie, Mariani heeft bijna twee weken in het ziekenhuis gelegen. Haar conditie werd daarna elke dag een stukje beter. Nu is ze thuis en onder behandeling van de dokter in het dorp. Voorzichtig probeert ze al te lopen maar dat moet nog onder begeleiding van volwassenen. Ze moet zes maanden thuis blijven om te herstellen.



Hierdoor mag ze eigenlijk niet naar school, maar omdat ze zo graag wil en de school vlakbij haar huis is, heeft de dokter haar toestemming gegeven.

(Onder de voorwaarde dat ze niet teveel beweegt.)

'Dit is een wonder', zegt haar familie. En ook: 'Wij kunnen niet geloven hoe wij Mariani nu zien. Wij konden bijna niet geloven dat haar leven gered kon worden, natuurlijk is het ook dankzij de hulp van jullie, mensen uit Nederland. Nu pakt zij haar leven stap voor stap weer op.'

Het was een kostbare operatie. Het totale bedrag was

47 miljoen rupiah (rond € 4400). De familie heeft nu nog een schuld van ongeveer € 2500. Financiële bijdragen zijn dus nog steeds welkom!

Voor meer informatie: Ade Rubama, aderubama@home.nl, telefoon: 0522-258040.

Bankrekening: I. Rubama, ING 985170, onder vermelding van 'Help Mariani'.

Alvast hartelijk dank voor jullie steun!

Ade Rubama

Vernieuwde website

Sommigen van U is het misschien al opgevallen: de vereniging Wederzijds heeft een nieuwe website, zij het nog in opbouw. Onze nieuwe reisleider voor Brazilië, Vince Antonysen, is bereid gevonden onze website te moderniseren. De bedoeling is dat we de website aantrekkelijker maken, met name voor wat jongere bezoekers. We denken aan kleurrijker, meer foto's en video-interviews. Na een opstartperiode is het dan mogelijk voor het bestuur zelfstandig veranderingen aan te brengen en zo de site up-to-date te houden. Met name willen we meer aandacht geven aan komende reizen, reisverslagen, maar ook nieuwsberichten die raakvlakken hebben met onze doellanden. Tevens ligt het in onze bedoeling dat de reisleiders zich door middel van video gaan presenteren. Dus houdt U voortaan onze website (www.wederzijds.com) goed in de gaten!

Namens de webmasters, Theo Hose

Even voorstellen: Ella Vriend

Een kort interview met nieuw Wederzijds lid Ella Vriend, door bestuurslid Marianne Kok.

Ella Vriend heeft in 2009 voor het eerst een reis met Wederzijds gemaakt, naar India, en is enthousiast teruggekomen. Ze heeft toen ook besloten om lid te worden van Wederzijds.

Ella heeft met Wederzijds kennis gemaakt door een folder, die zij toevallig zag liggen in de Abdij van Berne in Heeswijk-Dinther. De folder sprak haar erg aan door de kleinschaligheid en hoewel zij verder weinig kennis had van de organisatie, voelde zij zich spontaan tot de reis naar India

aangetrokken. Ze wilde namelijk graag op reis maar voelde niets voor bustochten met een grote groep mensen, en museum in museum uit!

Deze reis is haar heel goed bevallen, de voorbereiding vond zij uitstekend, en de begeleiding tijdens de reis ook. Engels spreken was soms een probleem, maar er waren anderen om haar te helpen. Het valt haar ook op dat Wederzijds niet bij veel mensen bekend is en dat vindt Ella erg jammer, en ook dat er niet meer mensen met de reizen mee gaan. Dat de leeftijd van de Wederzijdsreizigers over het algemeen vaak hoog is vindt Ella logisch. Voor jongere mensen met een drukke baan, zijn de Weder-

zijdsreizen waarschijnlijk te vermoeiend. Ella werkt zelf parttime in de medische sector van de hulpverlening.

Hoe er meer bekendheid aan de vereniging Wederzijds gegeven kan worden is een onderwerp waar zij meer over na wil gaan denken. Het viel haar wel op dat aan de voorjaars- en najaarsvergadering weinig bekendheid wordt gegeven. Zelf hoopt ze in ieder geval nog vaker met Wederzijds te zullen reizen.

Marianne Kok

Contributie

Vriendelijk verzoek aan alle leden die nog geen contributie voor het jaar 2010 hebben betaald dit alsnog op korte termijn te doen. De bedragen (25 euro per lid, 35 euro voor (echt)paren) zijn ongewijzigd en het bankrekeningnummer is 13.46.66.216, vereniging Wederzijds te Woerden. Vast hartelijk dank!



Ella tijdens een bezoek aan een vluchtelingenkamp.

Foto: Ans Jansen



Redactie:

Jan Glissenaar, Frans Glissenaar (eindredactie), Ans Nederbragt, Wim Petersen, Karel van de Putte, Riekje Roda, Annelies van der Sman, Peter Vernooij

Adres secretariaat:

Joop Westerweelstraat 3
3417 EN Montfoort
Telefoon: (0348) 47 14 25

Internet:

www.wederzijds.com

E-mail:

wederzijds@hetnet.nl
glissenaar@veteranen.nl

Bankrekening:

13.46.66.216

Adres bankzaken:

Corn. Troostlaan 3
3443 WE Woerden

Vormgeving en Drukwerk:

Harry Nederend
Drukkerij Domstad bv



Vereniging Wederzijds
Joop Westerweelstraat 3
3417 EN Montfoort